



**Fédération Luxembourgeoise d'Haltérophilie, de Lutte et de Powerlifting**  
3, rte d'Arlon L-8009 Strassen Tél. :+352 621165214 Fax: +352 582696  
Association sans but lucratif **R.C.S . Luxembourg F2724 Réf. Dépôt L190106301**  
Affiliée à : IWF,EWF,UWW,EWF,IPF,EPF et COSL  
E-mail [gparage@vo.lu](mailto:gparage@vo.lu) ou [fedluxh@pt.lu](mailto:fedluxh@pt.lu)  
Relation bancaire : FLHLP LU09 0019 1300 5383 3000 Biccode : BCEELULLXXX

## **BERICHT DER ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG VOM 05.03.2021**

Die ordentliche Generalversammlung vom 5. März 2021 fand um 19.30 Uhr im Centre Sportif R. Hartmann in Düdelingen statt.

### **Begrüssung des General Sekretärs vom „Den klengen Stemmveräin Diddeleng“, Claude Tritz.**

Claude Tritz, General Sekretär des Vereines „Den klengen Stemmveräin Diddeleng“, begrüßte alle anwesenden Mitglieder.

Er wünschte einen erfolgreichen und guten Ablauf der General Versammlung.

Er entschuldigte den Ehrengast der Gemeinde Düdelingen , da dieser im letzten Moment leider absagen musste.

### 1.Aufruf der Delegierten und Überprüfung des Stimmrechts

	<u>Delegierter mit Stimmrecht</u>	<u>Delegierter</u>
CAD-Power Dudelage	Engel Frank	Oberto Henri
SC Hamm 1970	Nico Grignard	Marie-Paul Grignard
Le Coq Neudorf	Bruno Dos Santos	
Lux Warriors		Fernandes Toni
Kl. Stemmverain Diddeleng	Claude Tritz	Sally Tritz

### **Organes Fédéraux**

Tribunal Fédéral: Demuth Lou

Conseil d'appel: Nico Grignard SC Hamm 1970

Contrôle financier: Pierrette Demuth

### **Presse**

Basting Guy Tageblatt

### **Ehrengäste**

Keine Ehrengäste vertreten



**Fédération Luxembourgeoise d'Haltérophilie, de Lutte et de Powerlifting**  
3, rte d'Arlon L-8009 Strassen Tél. :+352 621165214 Fax: +352 582696  
Association sans but lucratif **R.C.S. Luxembourg F2724 Réf. Dépôt L190106301**  
Affiliée à : IWF,EWF,UWW,EWF,IPF,EPF et COSL  
E-mail [gparage@vo.lu](mailto:gparage@vo.lu) ou [fedluxh@pt.lu](mailto:fedluxh@pt.lu)  
Relation bancaire : FLHLP LU09 0019 1300 5383 3000 Biccode : BCEELULLXXX

## 2. Annahme des Berichts der letzten Generalversammlung

Der Bericht wurde einstimmig von den anwesenden Vereinen angenommen.

## 3. Vortrag der Berichte des CA und der verschiedenen Gremien

### **Bericht des Präsidenten und Generalsekretärs.**

Gaston Parage Präsident ff begrüßte die anwesenden Mitglieder.  
Er ging dann auf den Bericht des Präsidenten ein. Der Bericht wurde an alle verschickt so dass ich nicht auf den ganzen Bericht eingehen muss. Beim Ringen muss man sich die Frage stellen, ob wir es noch beibehalten sollten, da alle Versuche mit dem Ringen ins Leere gelaufen sind und es sehr schwer wird überhaupt noch eine Halle zu finden wo man die Matten beständig liegen lassen kann. Da wir jetzt die Matten aus dem Rollingergrund entfernen müssen, sehen wir leider keine Möglichkeit mehr diese anderswo unter zu bringen. Darüber müssen wir dann nächstes Jahr abstimmen, da dies mit einer Statutenänderung verbunden sein wird und einer Namensänderung unseres Verbandes.

### **Bericht des Manager**

Alain Hammang ging auf seinen Bericht ein. Er erklärte der Versammlung dass wir mit den Belgiern in Verhandlung sind, die Ringerplatten aus dem Rollingergrund nach Belgien zu verschicken, nachdem das Ringen hier in Luxemburg zum Erliegen kam und wir mit der UWW uns abgesprochen haben wohin die Matten die sie uns aus ihrem development found bezahlt hatten, geschickt werden sollen. Alain erklärte dass wir auch vorgesehen haben ein Leistungszentrum fürs Gewichtheben einzurichten. Hier werden wir kucken mit dem Ministerium und der Gemeinde wo dieses installiert werden soll.

### **Bericht Präsident Gewichtheben**

Dr Doerr ging auf seinen Bericht ein. Er erklärte der Versammlung was im Moment in der IWF vor sich geht mit allen Vorwürfen die da gemacht wurden und erwähnte, dass er sich aus dem Medizinischen Gremium der IWF abgemeldet hat. Er erklärte dass wir Ursula Papandrea als Kandidatin für den Posten des IWF Präsidenten unterstützen werden. Am 10 März werden sich Dominique und Gaston an eine Zoom Konferenz mit Ursula über Meinungen zur Verbesserung der Lage in der IWF aussprechen.

### **Bericht des Kassierers**

Christophe Gehlen ging dann auf den Kassenbericht ein. Abgeschlossen wurde mit einem Plus von 10.071,71 €.

Das Guthaben am 31.12.2020 belief sich auf 32.072,53 €.

Alles andere haben sie mit dem Bericht für die Generalversammlung erhalten.

### **Bericht der Kassenrevisoren**

Pierrette Demuth bestätigte dem Kongress die gute Buchführung und bat den Kongress um Entlastung des Kassierers. Dies wurde dann von der Generalversammlung einstimmig angenommen.



**Fédération Luxembourgeoise d'Haltérophilie, de Lutte et de Powerlifting**  
3, rte d'Arlon L-8009 Strassen Tél. :+352 621165214 Fax: +352 582696  
Association sans but lucratif **R.C.S . Luxembourg F2724 Réf. Dépôt L190106301**  
Affiliée à : IWF,EWF,UWW,EWF,IPF,EPF et COSL  
E-mail [gparage@vo.lu](mailto:gparage@vo.lu) ou [fedluxh@pt.lu](mailto:fedluxh@pt.lu)  
Relation bancaire : FLHLP LU09 0019 1300 5383 3000 Biccode : BCEELULLXXX

## **Bericht der Sportkommission die vom Nationaltrainer vorgetragen wurde**

Bruno Dos Santos ging beim Gewichtheben und Alain Hammang beim Powerlifting und Bankdrücken auf ihre Berichte ein. Leider konnten 2020 keine Meisterschaften im Powerlifting und Bankdrücken abgehalten werden und beim Gewichtheben hatten wir nur 4 Heber und Heberinnen am Start.

### **Bericht Tribunal Fédéral**

Das Verbandsgericht musste nicht tagen, da nichts vorlag.

### **Bericht Conseil d'appel**

Das Berufungsgericht musste nicht tagen, da nichts vorlag.

Bei beiden Gremien werden dringend neue Kandidaten gebraucht.

Bruno Dos Santos wurde einstimmig als Kandidat für Berufungsgericht angenommen.

#### 4. Annahme der Berichte der Mitglieder des CA und der verschiedenen Gremien

Sämtliche Berichte wurden einstimmig von den anwesenden Vereinen angenommen.

#### 5. Aufnahme oder Ausschließung eines Mitgliedes

Ausschluss des Vereins Lux Warriors wurde durch alle Anwesende einstimmig angenommen.  
Der Verein hat den Ausschluss beantragt.

#### 6. Festlegung der Beiträge

Es waren keine Änderungen der Beiträge vorgesehen

#### 7. Zusammenstellung eines Wahllokals.

Da jeweils nur eine Kandidatur für die verschiedenen Posten vorhanden war, wurde von den Anwesenden Vereine es nicht für notwendig befunden ein Wahllokal zusammen zu stellen.  
Beschlossen wurde alles zusammen Abstimmen zu lassen.

#### 8. Wahlen für das CA oder andere Gremien

Gaston Parage Präsident

Dr Dominique Doerr Vize Präsident

Claude Tritz Directeur technique Haltérophilie

Philippe Parage Directeur à l'Organisations

Alle wurden Einstimmig von den Anwesenden Vereine angenommen



**Fédération Luxembourgeoise d'Haltérophilie, de Lutte et de Powerlifting**  
3, rte d'Arlon L-8009 Strassen Tél. :+352 621165214 Fax: +352 582696  
Association sans but lucratif **R.C.S . Luxembourg F2724 Réf. Dépôt L190106301**  
Affiliée à : IWF,EWF,UWW,EWF,IPF,EPF et COSL  
E-mail [gparage@vo.lu](mailto:gparage@vo.lu) ou [fedluxh@pt.lu](mailto:fedluxh@pt.lu)  
Relation bancaire : FLHLP LU09 0019 1300 5383 3000 Biccode : BCEELULLXXX

## 9. Budget für das Jahr 2021

Christophe Gehlen ging dann noch auf das Budget für 2021 ein.  
Anbei das Budget.

## 10. Vorschläge zu Änderungen, die dem CA rechtzeitig vorgelegt wurden.

Hier lag nichts vor.

## 11. Verschiedenes

Gaston Parage gratulierte allen gewählten Kandidaten zur Wahl.

Er betonte das mit Philippe Parage ein junger Kerl ins EC aufgenommen wurde, der Ambitionen hat was voran zu bringen und dass es sehr gut ist dass man junge Leute braucht die auch noch nach uns das Geschehen im Verband weiter bringen. Mit Claude Tritz erhofft man sich dass wir wieder mehr Präsent auf internationaler Bühne sein werden und dass man zusammen mit Philippe auch im Gewichtheben wieder mehr organisieren wird. Dasselbe ist natürlich auch für Powerlifting zu erwarten falls es dann die Pandemie zulässt ansonsten eben für die Zukunft.

Da wir den Antrag gestellt haben dass wir wieder als einen Verband agieren können ist es auch sehr gut dass wir Dominique als Vize Präsidenten haben und zusammen mit dem Präsident sich dann ums Gewichtheben kümmern wird. Wobei der Präsident mehr mit Powerlifting zu tun hat und Er mehr mit dem Gewichtheben.

Ein grosser Dank geht auch an Philippe Dos Santos für seine langjährige Arbeit als Directeur Technique im Verband und dass er sich bereit erklärt hat im Conseil d'appel Mitglied zu werden.

## 12. Festlegung der nächsten Generalversammlung.

**Die Generalversammlung für 2022 wird vom SC Hamm 1970 organisiert.**

Dies wurde einstimmig von den anwesenden Vereinen angenommen.



**Fédération Luxembourgeoise d'Haltérophilie, de Lutte et de Powerlifting**  
3, rte d'Arlon L-8009 Strassen Tél. :+352 621165214 Fax: +352 582696  
Association sans but lucratif **R.C.S . Luxembourg F2724 Réf. Dépôt L190106301**  
Affiliée à : IWF,EWF,UWW,EWF,IPF,EPF et COSL  
E-mail [gparage@vo.lu](mailto:gparage@vo.lu) ou [fedluxh@pt.lu](mailto:fedluxh@pt.lu)  
Relation bancaire : FLHLP LU09 0019 1300 5383 3000 Biccode : BCEELULLXXX

### Budget 2021

Catégorie	Dépenses	Recettes
Achat/Vente Matériel	-1600.00	0.00
CCSS	-1850.00	0.00
Cotisations Internationales POW	-700.00	0.00
Cotisations Internationales HAL	-1200.00	
FLHLP-factures Licences	-0.00	4000.00
Frais bancaires	-180.00	0.00
Frais de voyage	-5000.00	0.00
Frais divers	-2000.00	0.00
Indemnités Entr. Nat.	-5400.00	0.00
Indemnités Trésorier	-900.00	0.00
Impôts sur revenu	-1000.00	0.00
Site FLHLP	-500.00	0.00
Org. Ev. Maj.	-5000.00	11500.00
Subsides COSL	-0.00	1500.00
Subsides MS	-0.00	12000.00
Subsides ME	-0.00	5000.00
Traitements Sec. Gén.	-5000.00	0.00
Factures Post	-670.00	0.00
<b>Totaux :</b>	<b>-31000</b>	<b>34000</b>
<b>Bénéfice</b>		<b>3000 EUR</b>

Gaston Parage  
FLHLP Präsident  
FLHLP Generalsekretär